





さム丫儿/凯撒登陆、征服Britannia/ウカゝ去マろゝ丫/英伦岛的场景（插图）。依靠丫丫丫丫丫记录的隐秘知识，就会看到口入ムとら比预想的远远伟大和神圣，是埃及神秘传统的直接继承者。隐秘律法由埃及的神秘主义炼金术始祖Hermes/厂さ儿口さム/赫耳墨斯Trismegistus/特里斯墨吉斯制定、被Rosicrucian/玫瑰十字架教团、炼金术士们、以及后来的Kabbala/ウ丫ウ丫ウ丫信徒们采纳。口入ムとら礼仪是试用阶段的pass/通道，为真的Initiation/入会（启蒙）做好准备，把学徒弟兄们培训到更伟大的通道知识。



像Catholic/普世教会的sacrament/神圣礼仪，如Holy Eucharist/纪念“最后的晚餐”的圣餐，在为てり履行的口入ムとらの神圣礼仪也具有无比的美妙和价值，帮助建立起内在的精神。口入ムとら传统的主要路线，即工艺的等级，具有最大的内在和精神价值，特别是Mark/口丫儿ウ等级、拱顶等级、“古代和公认的”Scottish/ムちて去/苏格兰等级18°、30°、33°，在别的等级之上。在Co-Masonic Order/联合口入ムとら教门中别的等级也有其价值，例如古埃及的Memphis/口さ口口ム/孟斐斯或孟菲斯（它的保护神也是工匠保护神）和Mizraim/口丨尸さカ所口/（希伯来语“埃及”）的教门（组织）。

口さ口口ム有96°等级，口丨尸さカ所口有90°等级，但他们以及ムちて去等级都是人工插入的，没有什么隐秘能力，只有18世纪末在法国发明的高级口入ムとら等级例外。口入ムとらの计划都在H. O. A. T. F. 的掌控之下，以实现完满正义和全体的最大利益。

关于口入ムとら神秘性，有很多流派，不能说谁是正统，谁是异端、阴谋。英国的口入ムとら遵照古埃及传统，欧洲大陆的口入ムとら遵照Chaldea/ウ丫儿カセ丫/迦勒底<sup>11</sup>神秘传统。它们的继承能力本质上相同，但形式有所不同。

### 【来自埃及的神秘口入ムとら】

对于古代orient/てカゝ去/东方<sup>12</sup>的思维，被专门地称为“神话制造”的思维，所以首先有必要简介埃及的地理条件<sup>13</sup>。“历史学之父”Herodotus[hɪˈrɒdɒtəs]/厂丨カてカささム/希罗多德考察到：“埃及是Nile/ろ所儿/尼罗河所赐”。而且，埃及的地理位置相当孤立，四周的沙漠和海洋阻止了可能的入侵。因为ろ所儿富饶的河床，埃及可以收获两季甚至三季农作物，为人类早期文明的产生提供了地理基础。

<sup>11</sup> 约公元前625年，ウ丫儿カセ丫人夺得Babylon/ウ丫ウ丨カさら/巴比伦（尼亚）的王位，建立了ウ丫儿カセ丫王朝，亦即《旧约圣经》中的“新ウ丫ウ丨カさら/巴比伦”王国。Nebuchadnezzar/ろさウメウカろさ尸丫儿/尼布甲尼撒第二在位时势力达至顶峰，征服丨メカ丫/犹太王国，攻占丨セカさ口丨丫/耶路撒冷，把犹太人虏往ウ丫ウ丨カさら。（赵京：“《犹太古志》第10卷译注：犹太王国的覆灭”，2019年3月9日第一稿。）这里可以看出口入ムとらの正统性分歧其实都来源于《圣经》。

<sup>12</sup> 来自拉丁语“太阳升起的地方”，指罗马帝国的东方，与小Asia/入丁丨丫/亚细亚、中东地域重叠。中译“东方”、日译“东洋”都不准确，日本现改为音译“オリエント”。

<sup>13</sup> 这两段引用John A. Wilson, The Culture of Ancient Egypt. The Univeristy of Chicago Press, 1951. Introduction & Chapter I. The Black Land: Geographic Factors of Egypt & Chapter II. Out of the Mud.



<sup>17</sup> Plato/タカヤナヒ/柏拉图的Timaeus和Critias (约公元前395年)说Solon/ムロコトノ/梭伦就是从ムナシの祭司听到9千年前Atlantis/ヤミカマキの传说。

《旧约》Ezekiel/ㄗㄆㄛㄌㄣ/以西结/厄则克耳书第一章<sup>18</sup>和《新约》John/ I ω á v v η ς [ioannes]/ I ㄛㄣㄣㄣ/约翰启示录<sup>19</sup>都有“四活物”参与神圣仪式的记载，非常令人费解，现在可以合理地推测：对它们的描述来自埃及神话。它们是ㄈㄛㄣㄣㄣ的四个儿子（或兄弟），是印度经典里的四个Devaraja/神-王，在罗盘里代表四个方向。它们在今天的ㄣㄣㄣㄣㄣ仪式中非常重要，代表四个角落的ㄣㄣㄣ，所以我们在ㄣㄣㄣ要以神圣之心履行奉献的礼仪。

公元前13500年，Arya/ㄣㄣㄣ/雅利安人征服埃及，开始了神圣王朝的时代，出现了后来被希腊人奉为神明的英雄如Heracles/ㄈㄛㄣㄣㄣ/赫拉克勒斯<sup>20</sup>。公元前5千年左右（考古证据是前3100年），Mena/ㄣㄣㄣㄣ（对应印度古典的Manu/ㄣㄣㄣㄣ）建立第一个埃及王朝。各个民族都通过大白ㄣㄣㄣ产生伟大的人类导师教导人们生活的神秘，而埃及是白ㄣㄣㄣ的中心，是西方世界的精神光明的原型，包括希腊的智者们都来此取经。

埃及神秘的公共事业的首要中心就是pyramid/ㄣㄣㄣㄣㄣ，古埃及称为Khut/ㄣㄣㄣ/光明，按最精密的天文学和数学计算建成，体现了宇宙的奥妙，正如我们ㄣㄣㄣㄣㄣ后来建设了犹太国王Solomon/ שְׁלֹמֹה [Shlomoh]/ㄣㄣㄣㄣㄣ/所罗门（普世教译为撒罗满）神庙一样<sup>21</sup>。ㄈㄛㄣㄣㄣ也提到过：某些神秘的仪式就是在ㄣㄣㄣㄣㄣ的地下室举行的，从那些地下室可以通往ㄣㄣㄣ河。这些神秘的仪式揭示了人的更高的进化途径、人如何回归他所来自的神圣发源。这些启示不能单靠沉思默想、宗教礼仪、或是遵从教义的道德生活获得。

Apuleius/ㄣㄣㄣㄣㄣ/阿普列尤斯（约124年—约189年）是古罗马作家、新Plato/ㄣㄣㄣ

<sup>18</sup> 5.又从中显出四个活物的形像来。他们的形状是这样：有人的形像，6.各有四个脸面，四个翅膀。7.他们的腿是直的，脚掌好像牛犊之蹄，都灿烂如光明的铜。8.在四面的翅膀以下有人的手。这四个活物的脸和翅膀乃是这样：9.翅膀彼此相接，行走并不转身，俱各直往前行。10.至于脸的形像：前面各有人的脸，右面各有狮子的脸，左面各有牛的脸，后面各有鹰的脸。11.各展开上边的两个翅膀相接，各以下边的两个翅膀遮体。12.他们俱各直往前行。灵往哪里去，他们就往那里去，行走并不转身。13.至于四活物的形像，就如烧着火炭的形状，又如火把的形状。火在四活物中间上去下来，这火有光辉，从火中发出闪电。14.这活物往来奔走，好像电光一闪。15.我正观看活物的时候，见活物的脸旁各有一轮在地上。16.轮的形状和颜色（原文是作法）好像水苍玉。四轮都是一个样式，形状和作法好像轮中套轮。17.轮行走的时候，向四方都能直行，并不掉转。18.至于轮辋，高而可畏；四个轮辋周围满有眼睛。19.活物行走，轮也在旁边行走；活物从地上升，轮也都上升。20.灵往哪里去，活物就往那里去；活物上升，轮也在活物旁边上升，因为活物的灵在轮中。21.那些行走，这些也行走；那些站住，这些也站住；那些从地上升，轮也在旁边上升，因为活物的灵在轮中。22.活物的头以上有穹苍的形像，看着像可畏的水晶，铺张在活物的头以上。23.穹苍以下，活物的翅膀直张，彼此相对；每活物有两个翅膀遮体。24.活物行走的时候，我听见翅膀的响声，像大水的声音，像全能者的声音，也像军队哄嚷的声音。活物站住的时候，便将翅膀垂下。25.在他们头以上的穹苍之上有声音。他们站住的时候，便将翅膀垂下。（圣经公会1919年中译本）

<sup>19</sup> 例如，启示录第四章：“6.宝座前好像一个玻璃海，如同水晶。宝座中和宝座周围有四个活物，前后遍体都满了眼睛。7.第一个活物像狮子，第二个像牛犊，第三个脸面像人，第四个像飞鹰。8.四活物各有六个翅膀，遍体内外都满了眼睛。他们昼夜不住地说，圣哉！圣哉！圣哉！主神，是昔在、今在、以后永在的全能者。9.每逢四活物将荣耀、尊贵、感谢归给那坐在宝座上，活到永永远远者的时候”。（圣经公会1919年中译本）第五、第六章继续描写四活物的神奇，别的章还有别的动物的神奇表现。

<sup>20</sup> 意为“ㄈㄛㄣㄣㄣ的荣耀”，但不是ㄈㄛㄣㄣㄣ所生，最伟大的半神半人英雄，以十二伟业著称，还解放了被镣铐在高山上的Prometheus/ㄣㄣㄣㄣㄣ/普罗米修斯。作为ㄆㄣㄣㄣ和女人之子，他出生是人、感受人的喜怒哀乐，但在德行和邪恶之间选择了前者提示的人生，完成了人所不能完成的伟业，死后升入ㄣㄣㄣㄣㄣ山成神，达到不死地位。这是其他的希腊英雄达不到的，也是后来从希伯来语《旧约》到希腊语《新约》的主角转换的基础。

<sup>21</sup> 一种更为人知的传说是ㄣㄣㄣㄣㄣ起源于设计、建筑ㄣㄣㄣㄣㄣ神庙的工匠。包括Newton/ㄣㄣㄣㄣㄣ/牛顿时在内的人都试图从ㄣㄣㄣㄣㄣ神庙的设计找出ㄣㄣㄣㄣㄣ的密匙。赵京：“Newton/牛顿时Metaphysics/ㄣㄣㄣㄣㄣ物理学/形而上学简介”，2019年12月19日。

去丿/柏拉图主义哲学家，广泛游历地中海地区，著有难解的小说Metamorphoses/ The Golden Ass/《变形记/金驴记》，是唯一完整流传至今的古罗马小说，描写了一个醉心魔法的年轻人误食一种魔药变成驴子，历经奇遇和苦难，最终靠I M I M的魔力变回人形（插图）。本书结构奇特，叙事生动，语言幽默，真实而广泛地描写、讽刺罗马帝国东方（希腊化社会）的生活，其中描写希腊化的埃及大母神I M I M的神秘特征与样貌（“我是自然：所有物之母、元素的主宰、时间的首要后代”），为后世作家读者，包括K T M 丿，提供了无尽的想象力启发。加入K T M 丿者的初级考验就包括“准备好灵魂接受伟大的女神I M I M传授的神秘。”



K T M 丿神秘不是秘密社会，不是为了向普通公众隐瞒而编造出来的；相反，它们是伟大的公共机构/组织/制度，得到政府、宗教中心的支持。这就是为什么成千上万的人加入K T M 丿，经过多年的努力，通过入会（启蒙），通道，提升的各个等级的仪式，除了关于这个世界的知识，还掌握死后的将来的命运，真正实现了生活的意义<sup>22</sup>。在古代埃及，我们可以公开地谈论内在的秘密，它们听起来就像普通的生活内容，但大众不知道其中的秘密的含义。今天，我们还可以看到那些象形文字和图片，看起来是描述C Y 为 么 的武功，实际上在传递隐藏的精神指示。按照常理难以读懂的《死者的书信》就是如此，实际上是教导内在光明的生死信息。无论如何，它们不是用来误导公众的。

较小神秘也叫K 丿 Y 工匠第一级，只要品行端正、智力良好、人身自由即可加入。在第一等级期间要学习七门艺术或科学：语法（象形文字的读写）、逻辑、修辞、代数、几何、音乐、天文学，据说通过了这七门艺术，一个工匠才成为建筑师。初级考验还要经历水洗，这是基督教洗礼的前身。

较大神秘指第二（2°）和第三等级（3°）。第二等级也叫Serapis/Σεραπίς/么 丿 Y 丿 I M /塞拉皮斯神秘。这个等级的目的是学会控制大脑的精神发展。么 丿 Y 丿 I M 作为希腊化时代的埃及神祇，来自么 丿 为 丿 I M ，在第二等级平均要学习7年么 丿 为 丿 I M 的神秘，包括象形文字/图画的知识。第三等级就叫么 丿 为 丿 I M 神秘，在这里要学习因果之主，像掌管阴间的么 丿 为 丿 I M 那样判断死后的灵魂去向。么 丿 为 丿 I M 的死而复生经历，是普世教会“Good Friday/耶稣受难日”和“Easter Day/复活节”的来历，I 丿 为 丿 丿 么 丿 丿 Y 丿 为 丿 丿 么 丿 Diodorus/ Διοδωρος / 丿 丿 丿 为 丿 丿 么 丿 丿 狄奥多罗斯<sup>23 24</sup>、Plutarch/ 丿 为 丿 丿 Y 丿 /普鲁塔克对此都有所记载。K 丿 Y 丿 对于么 丿 为 丿 I M 的神格化，与基督教对基督神格化一样意义重大。

第3° 上还有不同等级的高贵仪式，古埃及时有I. M. 等级，18世纪后建立“古代和公认的”么 丿 丿 丿 礼仪，可以分为红、黑、白三级K T M 丿。红K T M 丿包括Royal Arch/皇家拱顶等级，在玫瑰十字骑士们追求失去的词/教导时达到顶峰<sup>25</sup>，相当于现在的18°。这一过程的中心目的是认识到

<sup>22</sup>在加拿大的么 丿 丿 K T M 丿成员Kevin Y. Pan确认：“Freemason 从来不认为自己是宗教，但是它要求成员必须信神，不管是什么神。”

<sup>23</sup> Tim Dedopulos, The Brotherhood: Inside the secret world of the Freemasons. Thunder's Mouth Press, 2006, p.98.

<sup>24</sup>公元前1世纪罗马历史学家，著有Bibliotheca historica/《历史丛书》四十卷，共三部分。

<sup>25</sup> Rosicrucian Egyptian Museum/玫瑰十字埃及博物馆（San Jose）<https://egyptianmuseum.org/> 是北美西海岸最大的埃及博物馆，后面有天文馆和Pythagoras/ 丿 I M Y 丿 丿 为 丿 Y 丿 /毕达哥拉斯塑像，因为 丿 I M Y 丿 丿 为 丿 Y 丿 从埃及学习，带回来智慧，古代人们可能更认可是哲学开山祖：他“作为一个半神的人物从神那里为人类带来了哲学，而 Plato/ 丿 为 丿 Y 丿 丿 /

所有的“多”都是One/元<sup>26</sup>，学习有关善的知识，接触到ㄍㄚㄣ的隐秘之光，从而知道还需要更深的探索。黑ㄋㄟㄣㄣㄣ指19°-32°，专注因果规律，学习有关恶的知识。掌握了善和恶的知识后，最后进入最上层33° 白ㄋㄟㄣㄣㄣ。古代埃及只有ㄣㄚㄣㄣ和另外两人进入这个等级，构成内部三角作为整个神秘系统的核心，在白ㄣㄣㄣㄣ领导Great White Brotherhood/大白兄弟联盟。33° 的高贵神秘现在被称为H. O. A. T. F.，必须时时具有谦恭、敏锐、服侍的精神，连结世界精神之王，作为永生的Lógos/ㄣㄣㄣㄣㄣ的副管理者在世俗行使主权。Jesus/ I η σ ο υς[iesous] / I ㄣㄣㄣㄣㄣ/耶稣是埃及ㄣㄣㄣㄣ的学徒，他的门徒们采纳了埃及的象征主义，织入到福音书中。

在产生过世界导师的白ㄌㄘㄣ，要经历五个大步骤，才能达到人的完满和与ㄍㄣㄣㄣ的完全结合。一、ㄎㄘㄣㄣㄣ的诞生，二、洗礼，三、抵抗诱惑（Monad/ㄎㄘㄣㄣㄣ/单子下凡把ego/私我转换为荣光），四、上木制十字架经历死亡，五、升天。这些是我们熟悉的基督教的精神历程，但18世纪以后发明的ㄎㄘㄣㄣㄣ教义依靠“非凡的洞察力”发现了这些来自古埃及、早于基督教的仪式<sup>27</sup>。这就是ㄎㄘㄣㄣㄣ本身的神秘所在，至于这个神秘是否具有现世的合理性，就像包括基督教在内的所有宗教/精神运动一样，只能由历史的展开来说明。

### 【Crete/ㄎㄨㄛˊㄘㄨˋ/克里特岛的神秘传统】

影响ㄣㄟㄣㄣ的神秘来自不同文明，近来发掘出土的ㄣㄣㄣㄣ岛Minoan/(按国王名翻译) Minos/ㄣㄣㄣㄣ/米诺斯文明的崇拜仪式，很多都与近代ㄣㄟㄣㄣ相符，特别有趣的是妇女的地位，与共同ㄣㄟㄣㄣ教门提倡的接纳女性成员相符。(本书中写到的不少参照图片，可惜却一张都没有印刷出来。)

### 【犹太神秘传统】

虽然现在的口入工与仪式、象征来自埃及，但它们是通过犹太人传给我们的。而我们今天读到的犹太文献几乎都是他们从ケリケリ工被囚回来后重新改写的。

《旧约》里保留了一些真实，但带有夸张和错误，而多数的象征的内在意义都遗失了。Moses/ מֹשֶׁה/摩西从埃及祭司们那里学到了埃及的智慧/神秘，他们离开埃及时没有受到任何阻碍，在迁移中用tabernacle/（希伯来语מִשְׁכָּן mishkan）מִשְׁכָּן（意为幕屋、《YHWH所居之处、移动式神殿）庆祝神秘，是从埃及神秘学习的礼仪。前面提到的犹太先知Ezekiel/עֶזְקִיֵּאל就是一例，把自己投入到一种高度亢奋状态（而不是受到《YHWH启示），看到四王（四活物）的迹象。

被称为超越了最有智慧的埃及人的Solomon/𐤯𐤥𐤋𐤍𐤏𐤥𐤌𐤓𐤕国王<sup>28</sup>似乎具有相当的隐秘知识，他最大的业绩是建设神殿，得到了Tyre/Tyros/𐤈𐤉𐤃𐤌𐤔/推罗的国王Hiram/𐤇𐤓𐤁𐤍𐤏𐤥𐤌𐤓𐤕的援助，从那里

柏拉图和亚里士多德的最好观念都是从他那里偷来的”；“他是一个道德教师和 Socrates/苏格拉底与耶稣的前辈”。（赵京：“新译希腊哲学的初步导引”，2017年9月21日第二稿）

<sup>26</sup>这来自タカヒコト云：“Eternal Being/永恒的フー-ー，即无限的The（定冠词大写以作为名称的一部分）One/一/太一/元一/原一/本一的概念终于露出。”“元一就是The Good/至善，其次是ロゴス-本原，即最初思考者，然后是灵魂，只有它们三者构成了自然的秩序。”“The One/元一：“所有的善、美、永恒都以元一为中心、从它流出、指向它、永不偏离它、总是围绕支撑它、在它之内并按它的规律存在”。（赵京：“Plotinus《九章集六卷》基本概念译注”，2019年11月4日第一稿。）

<sup>27</sup> 这种教义必然与普世基督教冲突。

<sup>28</sup>ムコウノコトヲ与机智地判决两个抢男婴的妓女的争端，他的智慧得到证明和广为传颂。

派出犹太人不擅长的工匠，还从Lebanon/为さウヲメム/黎巴嫩山运来石头、杉树，建造神殿，因为厂丨为口就继承了口へムてらの另一个源泉ヲ丫儿勿せ丫的神秘传统。犹太人历史学者Josephus/丨てムさてメム对应《旧约》“列王纪：1”写道：ムて为て口てら娶埃及Pharaoh/ㄣ丫为么的女儿，ムて为て口てら还能驱鬼<sup>29</sup>。其实，ㄣ丫为么的女儿不会出嫁给外族人，说ムて为て口てらの智慧超过埃及人，还是以埃及人的智慧为最高标准。

Tammuz（来源于口さムてタて去丫口丨丫语Dumuzid，意为“忠诚的儿子”）/去丫口メヅ/塔木兹是口さムてタて去丫口丨丫牧羊神，因为爱情下地狱但又死而复生（插图是公元前2千年记载他的死去哀歌的陶片），他的死而复生也意味着季度的周转，被困往ウ丫ウ丨为てら为奴的犹太人受到口さムてタて去丫口丨丫神秘影响，用去丫口メヅ作为他们年历中一个月的名字。口へムてらの两个庆典的圣者施洗者圣John/丨てマろさム/约翰在夏天的繁殖/生殖仪式，启示录作者圣丨てマろさム在冬天的冬至仪式，都是延续此文化神秘传统。去丫口メヅ的传说也成为后来的犹太教、基督教传统里死而复生神秘的起源。



据口へムてら兄弟Ward/メ丫儿勿的研究，设计、监制ムて为て口てら神殿的是厂丨为口的退位父亲Hiram Abiff（也称Abibaal）/丫ウ丨ㄣ，所以神殿的结构、尺寸、比例等都代表神圣的微观和宏观的宇宙神秘<sup>30</sup>。神殿建成后，工匠们在ムて为て口てら没有参与的情况下杀害了丫ウ丨ㄣ作为牺牲，也为死去的丫ウ丨ㄣ的复生—口へムてらの起源—奠定了基础。

ヲ丫儿勿せ丫的神秘传到犹太人Essene/さムさろさ/艾赛尼教派，さムさろさ特别受到其中的Mithraic/Mithras/口丨去为丫ム/密特拉教的影响<sup>31</sup>，包括其中的圣餐仪式。罗马作家老Pliny/タ为丨ろ丨/普林尼提到在这一带遇到さムさろさ教派，也应证了死海古卷研究者的通识：ヲメ口为马教团属于さムさろさ教派、丨てマろさム受到了さムさろさ教派的影响，基督教的源头在于已经消失的さムさろさ教派。<sup>32</sup>由此看来，几乎所有的古代神秘，都为口へムてらの产生准备了条件。

近代口へムてらの直接来源是犹太ヲ丫ウ丫为丫密教，用希伯来语和Aramaic/丫为丫口/阿拉姆语写成，吸取了埃及、希腊、Gnosticism/Γνῶσις/《ろてム丨ム/诺斯替<sup>33</sup>教、新タ为丫去て主义、阿拉伯以及Persian/タ儿ム丫/波斯神秘传统，体现在13世纪写成的Sepher ha Zohar/光芒书卷（插图是1558年丫为丫口语初版）。除了上述ムて为て口てら神殿，对口へムてら有直接意义的还



<sup>29</sup> 赵京：“《犹太古志》第8卷译注：王制的试验”，2019年2月21日第一稿。

<sup>30</sup> 包括Newton/ろ丨ヌ去てら/牛顿在内的人都试图从ムて为て口てら神庙的设计找出《丫为丫的密匙。赵京：“Newton/牛顿的Metaphysics/口さ去丫物理学/形而上学简介”，2019年12月19日。

<sup>31</sup> 这支秘密宗教在罗马军队中很受欢迎。Gibbon/《丨ㄣ去てら/吉本写道：【东方诸神 Cybele、Isis 和 Mithras 传到罗马也曾经吸引过不少信徒，特别是与波斯拜火教有联系的 Mithras 被罗马士兵接受为阿波罗太阳神，其教义“以其兄弟结义和为善良事业战斗的重视，在罗马军队中如野火一样扩散，在纪元三世纪实际上成为军队的非正式宗教”。不过，没有妇女参与的宗教都不会成长、持久。】（赵京：“作为文明创新的罗马帝国秩序”，2015年11月11日-12月7日第一稿）

<sup>32</sup> 赵京：“死海古卷译注初步2：基督教起源新考”，2019年5月17日第一稿。

<sup>33</sup> 汉字译法按奇怪的英语去掉原有的[g]发音，不对。



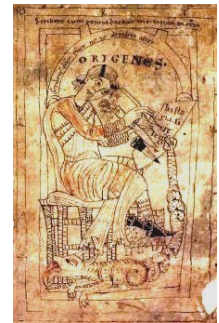
象)。公元前1世纪罗马军团征服东方时， $\Gamma$   $\cup$   $\Delta$  教迅速渗透进罗马军队，在很多方面（如救世主、成员的等级进阶、宗教性聚餐以及善恶之争、受难）成为基督教的前兆。罗马的第二个国王Numa/ $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  在白 $\Delta$   $\cup$  进入神圣通道，创立了Collegium/Collegia/ $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  /职业、法人社团形式，有一些 $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  / $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  成功地进入政治（元老院），建筑行业 $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  / $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  此时把 $\Gamma$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  的抽象观念上的传统转换为可行的操作。参议院和皇帝们害怕 $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  / $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  的势力发展，于378年彻底废止了 $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  / $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$ 。



近代 $\Gamma$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  的 $\Delta$   $\cup$  就是在 $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  / $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  的形式上演变来的，例如：“三个人组成一个 $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  / $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$ ”，也是几乎所有近代民事组织（如公司）的结构形式。四个被Diocletian/ $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  为 $\Delta$   $\cup$   $\Delta$  /戴克里先皇帝杀害的基督徒其实也是 $\Gamma$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  的先烈和圣者，因为 $\Gamma$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  同时崇拜pagan/ $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  /（希腊）异教多神和基督教的圣者们。但在后来罗马皇帝们和基督教迫害异教徒的黑暗时代， $\Gamma$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  就采用犹太教的形式隐蔽下来。那些建筑行会以外的不认同基督教教义的自由人士也加入 $\Gamma$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$ ，被称为free/自由的/ $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$ 。

#### 【中世纪的黑暗与 $\Gamma$ $\cup$ $\Delta$ $\Gamma$ 的运行】

公元399年和423年，罗马皇帝Theodosius/ $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  /狄奥多西第一颁布法令禁止 $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  /（希腊）异教崇拜并迫害异教徒们，基督教从被迫害转为迫害信仰，只强调福音书的身体方面的正统性而抛弃以 $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  /智慧为代表的精神方面神秘传统，连最杰出的哲学教父 $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$ 、同在 $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  / $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  的Origen/ $\Omega\rho\iota\gamma\epsilon\nu\eta\varsigma$  [ōrigénēs] / $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  /俄利根（插图）都被判定为“异端”！只强调外表的基督教教义堕落后：“不要思考！”



幸运的是，在这段黑暗时代，少数信徒在白 $\Delta$   $\cup$  还能保留圣火，在不同时机、不同地点显现出来。Arthur/ $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  /亚瑟王与他的圆桌骑士们不是传奇，他们履行真实的基督教Holy Grail/圣杯仪式。在英国和欧洲各地的幸存下来的神秘传统为18世纪 $\Gamma$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  的复兴播下了火种。

罗马帝国灭亡后的欧洲在基督教的统治下出现了一批批流浪巡礼 $\Gamma$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$ ，为教会建立了Gothic/ $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  /哥特式建筑。最早的这种风格的建筑出现在Lombardy/（意大利语）Lombardia/ $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  /伦巴第，由从罗马逃难来Como/ $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  /科莫湖的建筑 $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  / $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  的人们建成，叫Romanesque/ $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  /罗曼式/罗马风（格）建筑。 $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  行会不仅继承建筑传统，在所到之处把秘密的 $\Delta$   $\cup$  也带到那里，或者复活了旧的 $\Delta$   $\cup$ 。

#### 【从朴素的行业运行到抽象speculative/思索】

东罗马的陷落迫使很多希腊学者逃到意大利，他们带回的希腊经典帮助了Renaissance/ $\Delta$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  /文艺复兴的到来，也复兴了抽象思索的 $\Gamma$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  传统。第一个关于 $\Gamma$   $\cup$   $\Delta$   $\Gamma$  的记录是

1598年在Edinburgh/エディンバラ<sup>36</sup>/爱丁堡的 $\pi$ 。1614年的“玫瑰十字宣言”（虽然1652年才被译为英文）是第一份正式文件，其中关于 $\pi$ 的词是隐秘的。在 $\pi$ 的工匠传统只有1°，入会只问年纪和技能。

第一次听到London/ロンドン/伦敦有一个明确的 $\pi$ 是1620-21年，据说它的speculative/思索性<sup>37</sup>的秘密交流可以追溯到更早的1356年。York/ヨーク/约克城的老 $\pi$ 在1705年很兴旺，但没有以前的记录。ヨーク大教堂有一份编造的册子提到1352年 $\pi$ 的活动，所以ヨーク的 $\pi$ 可以声称自己是“全英大 $\pi$ ”。Irish/アイルランド/爱尔兰的 $\pi$ 活动很难追溯，据说1710-12年有一个思索性的 $\pi$ 。总之，自由思想、自由演讲、自由集会/活动已经在英伦半岛扎根，那些隐蔽的神秘传统像初生的太阳越来越壮大。【到了“Stuart/['stju:t]/ムタムタ/斯图亚特王朝末期，法律已经在英国的公共生活中达到公认的地位，…与已经被认可与欧洲各国的法规不同，英国的普通法在理论上保护臣民的生命、自由和财产”。1695年，出版审阅制度得以废止，英国实现了内战与革命时代的诗人Milton/ミルトン/密尔顿的“无需执照的印刷自由”的梦想。在引起战争的宗教方面，政治哲学家 $\pi$ 提倡的宗教宽容使教会成为人们自愿社交的场所，人们以他们认为合适的方式崇拜上帝；“1640年后在一代人之内，迫害witch/巫术异端的行为停止了。…因为找不到对此感兴趣的法官和陪审人了”。思想自由的果实在科学方面硕果累累，从提倡经验观察方法论的Francis Bacon/フランシス・ベーコン/培根，到发现血液循环的William Harvey/ウィリアム・ハーヴィー/哈维、科学家Robert Boyle/ロバート・ボイル/波义耳、科学发明家Robert Hooke/ロバート・フック/胡克（虎克）等，在Isaac Newton/アイザック・ニュートン/Philosophiæ Naturalis Principia Mathematica《自然哲学的数学原理》（1687年）达到顶峰。】<sup>38</sup>

1717年施洗者John/ジョン/约翰纪念日（6月24日），四个 $\pi$ 的 $\pi$ （三个行业 $\pi$ 各有15个弟兄、一个思索性 $\pi$ 有70人）集会，选出第一个Grand Master/大师傅，正式成立England/イングランド/英格兰大 $\pi$ ，标志着近代 $\pi$ 运动的起点。1721年，第二、三任大师傅修编和“消化”<sup>39</sup>从行会传下来的老Gothic/ゴシック/宪法，制定了新的 $\pi$ 宪法。出身公爵的第四任大师傅1723年出版印刷 $\pi$ 宪法， $\pi$ 运动在新的白 $\pi$ 领导下由此走向世界。新的宪法坚决去掉所有的宗教限制，向所有的信仰开放，要 $\pi$ 成为所有宗教的心脏！

1723年出版的宪法只有1°、2°，1725年加入3°。ヨーク1925年成立大 $\pi$ ，アイルランド大 $\pi$ 也于同年成立，ムタムタ大 $\pi$ 于1736年成立，它们与 $\pi$ 的大 $\pi$ 虽然来历不同但继承相同的神秘传统，成为Angle/アングロ/和Saxon/サクソン/的 $\pi$ 的主体。1751年，又有一个“古老的”的大 $\pi$ 在 $\pi$ 成立。1813年，所有的大 $\pi$ 正式合并为ヨークとアングロ联合大 $\pi$ ，直到今天基本上没有变动。虽然世界各地很早都有 $\pi$ 的活动，

<sup>36</sup> 这个发音译法与普通的不同，是我在エディンバラ时亲自向当地人学会的。

<sup>37</sup> 指相对于、超越operative/停留在朴素的工匠行业实际从事体力劳动，带有抽象思索的象征性神秘礼仪的性质。

<sup>38</sup> 赵京：“第一个近代自由国家的形成”，2017年10月1日第一稿。

<sup>39</sup> 因为一直出于地下秘密状态，只能口头承传的很多仪式规则已经失去意义，例如只言片语“羊”、“指南”，不解其意，大概是指“神指引牧羊者”。

但法国1732年、德国1733年、美国1733年正式成立大為こり。1776年出现在中国<sup>40</sup>。

### 【其他的ㄣㄣㄣㄣ传统】

普世基督教会镇压了太多异端传统，其中与ㄣㄣㄣㄣ相关的重要传统是Knights Templar/（贫苦的）圣殿骑士团和玫瑰十字兄弟会。

1118年，圣殿骑士团由十字军东征的骑士们在ㄣㄣㄣㄣ神殿边成立，1163年得到教皇Alexander/ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ/亚历山大第三批准成为教团（插图为徽章，清贫骑士双人共用一匹马），后来把总部搬到Cyprus/Κύπρος/ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ/塞浦路斯，但以Paris/ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ/巴黎为中心，带回了ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ传统的象征和仪式，同时发展成为欧洲财务实力雄厚的教团。正是这两个特点为圣殿骑士团带来灾难。教皇和欠债的“公平的”Philip/ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ/菲利浦法国国王联合起来1312年宣布取缔圣殿骑士团<sup>41</sup>，1314年公开烧死了他们的两个领袖。圣殿骑士团的幸免遇难者逃到Scotland/ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ/苏格兰，与那里的古代Heredom/ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ礼仪结合，发展出ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ“古代和被接受的”礼仪教门。当然，也有人认为ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ把受迫害的圣殿骑士团作为来源（之一）是因为来自骑士比来自工匠的传统更浪漫的缘故<sup>42</sup>。



ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ的“完满”礼仪是25°，ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ“古代和被接受的”礼仪是33°，可见3°以上不是直线式等级，而是平等的来自不同传统的称号（许多叫“主人”、“君主”、“骑士”）。ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ仪式在Jacobite/ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ/ジャコバイト/詹姆斯党徒<sup>43</sup>中流行，也传到了欧洲大陆和北美。

1614、15、16年连续出现三本小册子，宣传神奇的Christian Rosenkreutz（意为“玫瑰十字基督徒”），说他16岁时去阿拉伯、埃及，学会阿拉伯语、受到那里的智者们的迎接，带回神秘的M书，译为拉丁文，开始在欧洲传道。这就是玫瑰十字兄弟会的起源，更多的相关文献接着出现，引起更多人的跟随。玫瑰十字会本质上属于基督教的一个分支，至今还很神秘不为人知，正如ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ教导要用“隐喻”的方法看待《圣经》一样，我们不一定相信他们描述的都是实事，但他们从埃及ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ带回的神秘仪式有一些成为ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ教义的一部分。

联合ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ教门是从法国的33°兄弟衍生出来的，1882年他们首次接收女性入会。其实，这不是打破传统而是恢复自埃及和希腊以来的神秘。除此之外，联合ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ教门与别的ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ教门并无区别。后来，少数别的ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ教门也逐渐接受女性入会了<sup>44</sup>。

<sup>40</sup> Tim Dedopulos, The Brotherhood: Inside the secret world of the Freemasons. Thunder's Mouth Press, 2006, p.80.

<sup>41</sup> 2001年，Barbara Frale在Vatican/ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ/梵蒂冈发现一份秘密羊皮纸，裁定圣殿骑士团“可能悖德，未至异端”，且教皇早在1308年就赦免了圣殿骑士团领袖们的罪行，但教皇因受制于国王的威力不敢在生前公布。

<sup>42</sup> Jasper Ridley, The Freemasons: A history of the world's most powerful secret society. Arcade Publishing, 2011, p. 26.

<sup>43</sup> 1688年，英格兰发生光荣革命，James/ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ（拉丁语Jacobus）第二被推翻。ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ逃亡法国后，致力于争取法国和西班牙支持其夺回英国王位，在ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ等地拥有广泛的支持者。

<sup>44</sup> 在加拿大的ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ成员Kevin Y. Pan确认：“主流共济会不接受妇女，但是妇女共济会的历史几乎和主流共济会的建立历史一样长。”

1761年，法国的Council of the Emperors of the East and West/“东方和西方的皇帝们议会”给一个叫Stephen Morin/ㄣㄣㄣㄣ的人发放“向全世界建立ㄣㄣㄣㄣ”的专利许可。ㄣㄣㄣㄣ本人的作为不值得提及，但他把专利传（出售）到了之前只有零星分散的个人成员的北美。短短的15年后，北美的ㄣㄣㄣㄣ成员们完成了人类史上惊天动地的革命：包括 Washington/华盛顿（插图是他的纪念碑，前面是ㄣㄣㄣㄣ标志）在内的许多ㄣㄣㄣㄣ成员签署了美国独立宣言：“all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty and the pursuit of Happiness.” 这个宣言读起来近似ㄣㄣㄣㄣ的兄弟会规章（公民权也仅限于男性白人），他们的Creator/造物者的观念与其说来自清教徒的God/ㄣㄣㄣㄣ，更来自于以上介绍的埃及-希腊-罗马-基督教等ㄣㄣㄣㄣ的神圣的秘密。



[赵京，中日美比较政策研究所，2020年8月11日]

#### Freemason 汉音元素词汇表

| CPE 词           | 原文                 | 对应汉字翻译     | 注释                   |
|-----------------|--------------------|------------|----------------------|
| ㄣㄣㄣㄣ            | (Hiram) Abiff      |            | 也称 Abibaal           |
| ㄣㄣㄣㄣ            | Adam               | 亚当         |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣ          | Adoni              | 我主         |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣ          | akasha             | 记录古代事件的宇宙场 |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ       | Alexandria         | 亚历山大利亚港    |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ        | anarchism          | 自由社会主义     |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ     | Anglo-Saxon        | 盎格鲁-萨克森    | Anglo 按名词 Angle 发音翻译 |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ        | Apuleius           | 阿普列尤斯      | 古罗马作家                |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣ          | Aramaic            | 阿拉姆语       |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣ          | Arthur             | 亚瑟         |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣ          | Arya               | 雅利安（族）     |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣ          | Asia               | 亚细亚        |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ       | Atlantis           |            |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ       | Babylon            | 巴比伦（尼亚）    |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ        | Bacon              | 培根         |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ       | Bakunin            | 巴枯宁        |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ        | being              | 存在（者）      |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ | Bhagavad Gita      | 天神之歌       |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ       | Boyle              | 波义耳        |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ | Britannia          | 英伦岛        |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ | Caesar             | 凯撒         |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ | Chaldea            | 迦勒底        |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ | Clemens            |            | Clement              |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ | Collegium/Collegia | 职业、法人社团    |                      |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ | Crete              | 克里特        |                      |

|                   |                        |             |                      |
|-------------------|------------------------|-------------|----------------------|
| ㄅ一ㄣˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊ       | Cyprus                 | 塞浦路斯        |                      |
| ㄈㄣˊㄅㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ  | Diocletian             | 戴克里先        |                      |
| ㄈㄣˊㄅㄛˊㄌㄧㄢˊㄨㄛˊ     | Diodorus               | 狄奥多罗斯       |                      |
| ㄈㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ     | Dionysus               | 狄俄倪索斯(酒神)   |                      |
| ㄈㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ     | Edinburgh              | 爱丁堡         |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Eleusis                | 厄琉息斯仪式      | Eleusinian           |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Essene                 | 艾赛尼教派       |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Eumolpidae             |             |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Ezekiel                | 以西结/厄则克耳    |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Freemason, Freemasonry | 共济会或美生会、规矩会 |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Geb                    | 盖布(男性)      |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Gnosticism             | 诺斯替         |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | God                    | 神、上帝        |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Gothic                 | 哥特式         |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Guillaume              | 吉约姆         |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Harvey                 | 哈维          |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Hermes Trismegistus    | 赫耳墨斯·特里斯墨吉斯 |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Heracles               | 赫拉克勒斯       |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Heredom                |             |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Herodotus              | 希罗多德        |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Hiram                  |             | ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ 国王 |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Hooke                  | 胡克          |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Horus                  | 荷鲁斯         |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | India                  | 印度          |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Irish                  | 爱尔兰         |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Hinduism               | 印度教         |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Isis                   | 伊西斯         |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Jacobite               | 詹姆斯党徒       |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | James                  | 詹姆斯         | 拉丁语 Jacobus          |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | John                   | 约翰          |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Josephus               |             | 犹太人历史学者              |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Jura                   | 汝拉          | Jura Federation      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Jesus                  | 耶稣          |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Kabbala                | 犹太密教卡巴拉     | 也写为 Qabbalah 但发音相同   |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Lebanon                | 黎巴嫩         |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | lodge                  | 独立运营的地方教团   |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Lógos                  | 逻各斯/理性      |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | London                 | 伦敦          |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Mason, Masonry         |             |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Memphis                | 孟斐斯或孟菲斯     | 意为“两条河流之间”           |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Mesopotamia            | 美索不达米亚      |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Milton                 | 密尔顿         |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Minos/Minoan           | 米诺斯文明       |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Mithraic/Mithras       | 密特拉教        |                      |
| ㄌㄧㄢˊㄨㄛˊㄌㄧㄢˊㄣㄣˊㄇㄞˊ | Mizraim                | 希伯来语“埃及”    |                      |

|           |                  |                  |              |
|-----------|------------------|------------------|--------------|
| □ㄣㄣㄣ      | Monad            | 单子               |              |
| □ㄣㄣㄣ      | Moses            | 摩西               |              |
| ㄣ一又ㄣㄣ     | Newton           | 牛顿               |              |
| ㄣㄣㄣ       | Nile             | 尼罗河              |              |
| ㄣㄣ□ㄣ      | Numa             |                  | 罗马的第二个国王     |
| ㄣㄣㄣ       | Nut              | 努特               | 天神           |
| ㄣㄣ一ㄣㄣ     | orient           | 东方               |              |
| ㄣㄣ一ㄣㄣㄣㄣ   | Origen           | 俄利根              |              |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣ    | Orpheus          | 俄耳甫斯             |              |
| ㄣㄣ一ㄣㄣㄣ    | Osiris           | 俄西里斯             |              |
| ㄣㄣㄣㄣ      | pagan            | 希腊多神异教           |              |
| ㄣㄣㄣㄣㄣ     | Paris            | 巴黎               |              |
| ㄣㄣㄣㄣ      | Persia           | 波斯               |              |
| □ㄣㄣㄣ      | Pharaoh          | 法老               |              |
| □一ㄣ一ㄣ     | Philip           | 菲利普              |              |
| □一ㄣㄣ      | Philo            | 斐洛               | 犹太哲学家        |
| ㄣㄣㄣㄣㄣ     | Plato            | 柏拉图              |              |
| ㄣㄣㄣㄣ一     | Pliny            |                  | 罗马作家(父子)     |
| ㄣㄣㄣㄣ一ㄣㄣㄣ  | Plotinus         | 普罗提诺             | “最后的希腊古典哲学家” |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣ    | Plutarch         | 普鲁塔克             |              |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ  | Prometheus       | 普罗米修斯            |              |
| ㄣ一ㄣㄣㄣㄣㄣ   | pyramid          | 金字塔              |              |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ  | Pythagoras       | 毕达哥拉斯            |              |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ   | Renaissance      | 文艺复兴             |              |
| ㄣㄣ□ㄣㄣㄣㄣㄣ  | Romanesque       | 罗曼式              |              |
| ㄣㄣㄣ       | Sais             | 塞易斯              | 埃及神庙         |
| ㄣㄣㄣㄣ      | Scot             | 苏格兰的             |              |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ   | Scotland         | 苏格兰              |              |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ   | Serapis          | 塞拉皮斯             |              |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ  | Socrates         | 苏格拉底             |              |
| ㄣㄣㄣㄣㄣ□ㄣㄣ  | Solomon          | 所罗门（普世教译为撒罗满）    |              |
| ㄣㄣㄣㄣㄣ     | Solon            | 梭伦               |              |
| ㄣㄣㄣㄣㄣ     | Stuart           | 斯图亚特             |              |
| ㄣㄣㄣㄣ一     | Sufi             | 苏菲教派             |              |
| □一ㄣㄣㄣ     | tabernacle       | 幕屋、ㄣㄣㄣ所居之处、移动式神殿 |              |
| ㄣㄣ□ㄣㄣㄣ    | Tammuz           | 塔木兹              | 意为“忠诚的儿子”    |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ | Theodosius       | 狄奥多西             |              |
| ㄣㄣㄣ       | Thoth/Tehuti     | 托特               |              |
| ㄣㄣㄣㄣ一ㄣㄣㄣㄣ | Trinity/Trinitas | 智慧、力量、美          |              |
| ㄣㄣㄣㄣㄣ     | Tyre/Tyrus       | 推罗               |              |
| ㄣㄣㄣㄣ一ㄣㄣㄣ  | Vatican          | 梵蒂冈              |              |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ   | Vedanta          | 后期ㄣㄣㄣㄣ           |              |
| 一ㄣㄣㄣ      | York             | 约克               |              |
| ㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣㄣ  | Zoroaster        | 琐罗亚斯德/查拉图斯特拉     |              |